

# JÖVŐ

**FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP**

Előfizetés 1 hónap 4500 Lel.  
Ezenkívül tagoknak 3500 Lel.  
Vállalatoknak évi 120.000 Lel.

Felirátó szerkesztő:  
**PALASTI JOSEF**

Szerkesztőség 20-76  
és kiadóhivatal  
nyomda 20-77

## Mindenáron napirenden akarja tartani a „perzsa-ügyet” a nemzetközi reakció

A teheráni központi kormány is kénytelen szembefordulni a külföldről szított bajkeverőkkel. Perzsa hivatalosan közölte az ország kiürítését — nem veszik tudomásul

### Lezárult-e az „iráni konfliktus” és ha igen, miért nem?!

NEWYORK. A Biztonsági Tanács még mindig a „perzsa ügyet” foglalkoztatja. Vannak, akik még ma sem tudnak beleengedni abba, hogy a Vörös Hadsereg kiürítette Iránt és a Szovjetunió a löle megszokott pontossággal, megbízhatósággal eleget tett a nemzetközi fórumon vállalt kötelezettségnek.

Ezt a tényt a perzsa kormány hivatalosan is elismerte és miután a maga részéről lezártak nyilvánította a „konfliktust” a nemzetközi reakció még most sem tér napirendre az „ügy” felett.

Legutóbbi ülésén a Biztonsági Tanács amerikai és angol kiküldöttei annak érdekében szólaltak fel, hogy Irán kiürítését tegyék további vizsgálat tárgyává és ehhez látszólag Husszein Allah perzsa nagykövét intrikái szolgáltnak alapot. Husszein Allah nem hajlandó teljesíteni kormány utasítását, illetve további „szantartásokkal” él a teheráni kormány bejelentését illetően, hogy a Vörös Hadsereg csapatai kiürítették Iránt. Jellemző, hogy

a perzsa kormány szóvivője Teheránban legutóbb kijelentette: Husszein Allah utasítások nélkül, a kormány véleményével ellentétben jár el, amikor a válságnak meg nem felelő állításokat hangoztat.

A szovjet-küldöttség egyetlen tagja sem vett részt a Biztonsági Tanács legutóbbi ülésén. Az ügyet mestersegesen bonyolultta tevő feltevésekkel szemben dr. Lange, Lengyelország főmegbízottja sorakoztatta fel a józan ész érveit.

Fel szólította a perzsa kormány megbízottját: igennel, vagy nemmel válaszoljon arra a kérdésre: vajon valóban kiürítették-e a szovjet csapatok Iránt, vagy sem.

Ezt az indítványt nem fogadták el és a „perzsa ügy” tárgyalását ismét előhalasztották.

Közben Perzsiában tovább fejlődnek azok az események, amelyeknek szálat félreismérhetetlenül párhuzamosnak az iráni kérdést mozgató egyéb szálakkal.

Most már a teheráni perzsa kormány is kénytelen volt fellépni a reakciós elemekkel szemben, melyek nemzeti jelszavak mögé húzóva idegen érdekeket szolgálnak hazájukban.

Ezek a reakciós körök mindent elkövetnek, hogy lehetetlenné tegyék Azerbajdzsán és a teheráni központi kormány közötti megegyeződést. Véres események erőszakolásával új „perzsa ügyet” próbálnak mestersé-

gesen rendezni. Teheráni jelentések részleteket közölnek azokról az öv-irtekezésekről, amelyeket a teheráni kormány a bajkeverő reakciós körök ellen végrehajtott. Jelentették, hogy több fontos személyiséget tartóztattak le és most hivatalos közleményt hoztak nyilvánosságra, amely szerint az iráni kormány rendeletére letartóztatták a teheráni országgyűlés három jobboldali képviselőjét. A kiadott hivatalos jelentés szerint ezek a képviselők fasiszta összeesküvést terveztek.

A perzsa miniszterelnök a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy az ország érdekei ellen mesterkedő reakciókat úgy pusztítják ki, mint a kártevő rovarokat.

A tehrisi katonaiskola parancsnokát Pahanicn tábornokot tegnap ismeretlen tettesek agyonlőtték.

## A Szovjetunió külön kérelem nélkül is az inséges országok segítségére sietett

WASHINGTON. Truman elnök néhány nappal ezelőtti üzenetét küldött Sztálin vezértábornagy, szovjet miniszterelnöknek, amelyben a világot fenyegető elemi-szervettség enyhítésében való részvételre kérte fel a Szovjetuniót. Truman elnök üzenetének kifejezésre jutottja azon reményét is, hogy a Szovjetunió gabonakivitelét összehangba hozza a többi gabonakivitel foglalkozó államokkal.

Sztálin vezértábornagy Truman elnök üzenetére küldött válaszában sajnálkozását fejezi ki, hogy Truman miért nem három hónappal előbb fordult a Szovjetunióhoz ebben a kérdésben, amikor a Szovjetunió még nem sietett Franciaország és más államok segítségére gabonával. Sztálin vezértábornagy válaszában rámutat arra, hogy a Franciaországnak és más államoknak szállított gabona majdnem teljesen igénybe vette a Szovjetunió tartalékait. Truman elnök üzenetének arra a részére, amely a gabonakivitel összehangbáhozatalára vonatkozik, Sztálin vezértábornagy válaszában kijelentette, hogy ezt a kérdést vizsgálják tárgyává teszik.

## A román, magyar és bulgár fegyverszüneti egyezmény enyhítését javasolta Molotov Párisban

A Szovjetunió külügyminisztere a három országban működő Szövetséges Ellenőrző Bizottság megszüntetését indítványozta

WASHINGTON. A párisi külügyminiszteri értekezlet újabb részletek kerülnek nyilvánosságra. Ezek köztéskivül bizonyítékot szolgáltatnak arról, hogy

a Szovjetunió még az általános békeértekezlet előtt enyhítéseket kívánt keresztülvinni a legbiztosított államokkal kapcsolatosan.

Az angol rádió ma reggeli adásában a következő washingtoni jelentést közli:

A párisi külügyminiszteri értekezleten Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere javasolta, hogy változtassák meg a román, magyar és bolgár fegyverszüneti egyezményeket. Molotov javaslata az olasz fegyverszüneti egyezmény tárgyalásának kapcsán merült fel. A Szovjetunió külügyminisztere felvetette a külügyminiszterek értekezletén azt, hogy szüntessék meg a

bukareshti, budapesti és szófiai Szövetséges Ellenőrzőbizottságokat.

WASHINGTON. Az Egyesült Államok külügyminisztériumának szóvivője kijelentette, hogy Byrnes elvben hozzájárult

## A legközelebbi külügyminiszteri értekezleten módosítják a három fegyverszüneti egyezményt

— Csütörtök délelőtt érkezett legújabb jelentés —

NEWYORK. Az USA külügyminisztériuma hivatalosan megerősíti szóvivőjének legutóbbi nyilatkozatát, amely szerint július 18-án a külügyminiszterek legközelebbi párisi értekezletén módosítják a Romániával, Magyarországgal és Bulgáriával kötött fegyverszüneti egyezmény feltételeit.

A fegyverszüneti feltételek módosítását — mint ismeretes — a Szovjetunió külügyminisztere, Molotov javasolta. A Bu-

## Földalatti újságot is adott ki a fasiszta „Sarmisegetuza-szervezet” tagjai

A bukaresti ügyészségen a vizsgálat befejezéséhez közeledik a leplezett „Sarmisegetuza” nevű fasiszta szervezet ügyében. Összesen 33 letartóztatást eszközöltek. Megállapították, hogy a szervezet „S.O.S.” címen földalatti újságot is kiadott, amelyből azonban csak az első szám jelent meg. A társaság tagjai szovjetellenes, fasiszta tevékenységet igyekeztek kifejtetni és szabotázs-cselekedetekre uszítottak.

## Négyszázezer hektár területet tesznek termőképessé

A földművelésiügyi minisztériumban tervet dolgoztak ki, amelynek értelmében Északmozdovában 400.000 hektár területet tesznek termőképessé, ezenkívül ezt az egész területet villanyárammal látják el. A tervet a Legfelsőbb Gazdasági Tanács elé terjesztették jóváhagyás végett.

## USA-G Kulföldön

WASHINGTON. Truman elnök javaslatára a vasúti munkások ma este 9 óráig „fegyverszünetet” kötöttek a munkaadókkal. Amennyiben eddig az időpontig nem sikerül megállapodni, úgy az amerikai vasútas sztrájk elkezdődhet.

LONDON. Az 1936-ban kötött angol-egyiptomi egyezmény revíziójára vonatkozó kairói tárgyalások félbeszakadtak. A tárgyalásokat Londonban tovább folytatják.

WASHINGTON. Julius hónap folyamán a Csendes Óceán több szigetén atombomba-kísérleteket végez az USA hadserege. A kísérlet színhelyéről a lakosságot más szigetekre telepítik át. A hivatalos közlemény szerint az atombombával foglalkozó tudósok a kísérlet folyamán megfigyelik az atombomba életleni hatását, valamint tanulmányozni fogják, hogy milyen károsítással van az atombomba a tengerre, a léghővi viszonyokra és a feltűzőképződésre, és közvetve az emberi létekre.

LONDON. A Reuter hírszolgálati iroda jelentése szerint a helsinki brit nagykövét tiltakozó jegyzéket nyújtott be a finn külügyminisztériumhoz, azért mert a finn lapok következetesen támadják Angliát.

## A román, magyar és bulgár fegyverszüneti egyezmény enyhítését javasolta Molotov Párisban

A Szovjetunió külügyminisztere a három országban működő Szövetséges Ellenőrző Bizottság megszüntetését indítványozta

Molotov javaslatához, ugyanakkor Ezenban felkérte a Szovjetunió kormányát, hogy részletezze Molotov javaslatát a román, magyar és bolgár fegyverszüneti egyezmények módosításáról.

kérésben, Budapesten és Szófiban működő Nemzetközi Ellenőrzőbizottságok megszüntetésével kapcsolatosan — az amerikai külügyminisztérium közlése szerint — hasonló módon járnak el, mint Olaszország esetében. A megszüntetendő Ellenőrzőbizottságok helyett ezekben a fővárosokban különleges szervezet létesítenek, amelyek ellenőrzik az illető országok fegyveres erejét.

# Öt évtől életfogytiglan terjedő ítélettel sújtották a háborús bűnözők hatodik csoportját

## Sulyosan terhelő aradi tanuvallomások Vitcu őrnagy és Nicolaescu kapitány ügyében

KOLOZSVÁR. A Kolozsvári Népbíróság máj 11-én reggel hirdetésként ítéletet a háborús bűnözők hatodik csoportjához tartozó bűnösök ügyében.

A távollévőket: dr. Ajtay Gábor, Máramaros megye volt alispánját, dr. Ráthi Béla, Máramaros megye volt polgármesterét és dr. Kalocsfalvi Józsefet, Felsővízi volt főszolgabíróját életfogytiglani kényszermunkára, dr. Jurca Flavius, Máramaros megye volt főispánját, Nauridházi Zoltán eszterházi apótot és dr. Lajos Kálmán, Marosbívó volt főszolgabíróját 20 évi kényszermunkára, míg Tóth Vincót, Máramaros megye volt rendőrpáncsnokát, Keszler Jánost a máramaros megyei járás főszolgabíróját, Faar Albertet, Borsos volt csendőrpáncsnokát, Somogyi József csendőrnagy vezérparancsnokát, Marginean Ioan borsos főkormányost és dr. Rosca Pavel felsővízi főszolgabírókat 12-12 évi kényszermunkára, Varga László nagyváradi városi főszűréselőt 20 évi gróf Teleki Béla, az Erdélyi Párt volt elnökét, Béla József római katolikus plébános, volt képviselőt, báró Branpecker Antal volt képviselőt, dr. Albrecht Dezső volt képviselőt, dr. Bircó István kereskedelmi igazgatót és kereskedelmi kamarai titkárt, dr. Gaál Alajos orvost volt képviselőt 20-20 évi börtönre ítélték.

A tartózkodók között: Farkas József borsos jegyzőt ötévi kényszermunkára, Zolya József szamosmegyei jegyzőt ötévi nehéz börtönre ítélték, Maruscsog Feodor nyugdíjas iskoláigazgatót ötévi nehéz börtönre, gróf Bethlen Béla dr., szamos- és Beszterce-Naszód megye volt főispánját ötévi börtönre, dr. Palóczy Elemér, az Erdélyi Párt volt országgyűlési képviselőjét 10 évi szigorított börtönre ítélték.

Zabuczai Béla Máramaros megyei jegyzőt és Pop Victor szamosmegyei földművelési és Népbíróság felmentette.

Szombaton délután és hétfőn délelőtt több tanút hallgattak ki a munkaszolgálatosok és a külföldre hurcolt emberekkel kegyetlenkedő háborús bűnösök perében.

Kalló András tanu, Vitcu őrnagy (váltott) ügyében azt vallotta, hogy egy hétfő esti csekély csapatot és négy nával tartott magánzártában az egyik munkaszolgálatos, hogy attól terhelő adatokat csikarjon ki ilyen módon Szabó főhadnagy ellen, mert az jól bánt az emberekkel.

Dr. Gonda Miklós Nicolaescu vádlott ügyében halgatták ki: „Mindig személyesen volt. Külön élvezte azt ebben. Egy alkalommal két derékot szétkötött azét egy emberen, de ekkorra az ember is teljesen alétan került ki kezei közül. A félig holtan vert embert munkába kényszerítette, aki azonban nagy kíntal-bajjal megszökött a százból. Vállalta a szákból járó következményeket, mert nem tudta elviselni Nicolaescu kegyetlenkedését. Nemcsak a zsidókkal de a román katonákkal is kegyetlenkedett.

Különbön Vitcu őrnagy vádlottjának volt kocsisát idéztette meg a tárgyalásra. Mint kiderült, a tanu lefizette, jellemző a tanura is, hogy Vitcu szolgálatában is

léttette be a kerék szerepét is. Vitcu házához 6 szájította a nőket. A vádlott magánzártából is igen sok „jellemző” részlet került napfényre a tárgyaláson.

Lax Chaim vádlott ügyében mindössze két tanút hallgattak ki, mert a többiek nem jelentek meg a tárgyaláson. Fisch Hermann azt vallotta, hogy Lax vádlott együttműködött a magyar fasizta kémelhárítókkal, Lax vádlott feljelentése alapján több elvtársat Ukrajnába hurcoltak a fasista próbákhoz. Saját testvérét is feljelentette. A másik tanu is hasonlóan nyilatkozott Lax Chaimról, aki egyike volt azoknak a hőherembereknek, akiknek az SS-tribékek a különböző háborús bűnökben nagy hasznát vették: akasztott, vert, sanyargatta az embereket az amúgyis igen súlyos hágerületet okozó váltortátra. A tanu kihallgatása még tart.

# Ötven visszatért állampolgársági ügyében döntenek pénteken

A város politikai bizottsága holnap, pénteken délután ismét ülést tart a visszatért állampolgársági ügyében. A holnapi ülésen a következők ügyét tárgyalják, akiket felkérnek, hogy igazolásukról szóló okirataikat hozzák magukkal: Stadler Henrik, Czauer József, Ermesz József, Berchetz László, Bruckner Anna, Pálfi József, Bernhardt György, Buchauer Károly, Prime Lajos, Zeoldos Sándor István, Manga József, Sági Mihály, Kotroczó István, Rusa Mihály, Szinder József, Mester József, Farkas László, Pálfi Dezső, Jami-

csok Ferenc, Lupp Lajosné, Szikszay Istvánné, Gerion Valéria, Kovács Imre, Kovács Imréné, Poszt Nándor, Farkas Tibor, Gémes Kálmán, Nagy István, Pap István, Sinkó Jánosné, Benke István, Kotroczó István, Dávid Ferenc, Kristina Pál, Német János, Jakab Károly, Jakab István, Duffek József, Kovács József, Horga János, Palatinus Ferenc, Sándor Elemér, Korösi Márton, Kelemen János, Nagy Károly, Blahutka Elek, Somogyi Lajos, Kauba Zoltán, Károly Gyula, Csiki István.

# Biró V. László karnagy, a nagyváradi egyházi római katolikus székesegyház ének- és zenekarával az aradi Minorita templomban

A nagyváradi zeneegyesület még a kolozsvári is sokkal népszerűbb. Ez az ország legkiválóbb egyházzenei alakulása, amelynek karnagya a századok során nem kisebb emberek voltak, mint Haydn, Beethoven, Kersch (Bartók

Béla tanítómestere) és Bányás. Jelenlegi megválasztott karnagy, Biró V. László, a nagyváradi szimfonikus zenekarnak is karnagya. Az aradi hangverseny máj 26-án, délután háromnegyed 5 órakor tartják a Minorita-templomban.



# Franciaország legyőzte az angol válogatottat

Franciaország—Anglia 2-1 (2-0)

PARIS. A Colombes-i stadionban 55 ezer néző előtt játszották le a végig érdekes futballmeccset, amelyet nagy meglepetésre a franciák nyertek meg. Pronoff és Vaast szerzték a francia gólokat, míg az angol gólok részéről Hagen volt eredményes.

# BELGRÁDBAN JÁTSZIK A BUKARESTI CFR

BUKAREST. A bukaresti CFR labdarúgó csapata május 26-án és 29-én Belgrádban, illetve Zágrábban vendégszerepel. Vasárnap Belgrádban a Vörös Csillag, szerdán Zágrábban a Dinamo lesz a bukaresti vasutasok ellenfele. A CFR csapatában ezen a mérkőzésen már szerepel Mari is, az AMEFA volt, kitűnő középpedezete.

# ÖSSZEÁLLÍTOTTÁK A VALOGATOTT KERETET.

BUKAREST. A „Testvériség” futballmérkőzések után összeállították a mutatott formák alapján azt a játékoskeretet, amely közös edzések céljából a Snagov tóhoz utazott el. Ebből a keretből még hiányoznak természetesen a nagyváradi futballisták, akik csak a vasárnapi mérkőzés után (Nagyvárcs—„Válogatott jelöltek”) lesznek kijelölve. Egyelőre a keretben a következő játékosok vannak: Kapusok: Lazareanu, Iustin, háttvédek: Mariusescu, Vas, Straia, Dragăgan, Felecan, fedezetek: Bakucz, Negrescu, Woroncovszky Pál, Ritter, Joja, Nistor, esatárók: Petrowschowsky, Humis, Fabian II, Marian, Iordache, Reinhardt, Reuter, Höfling, Ineze II, Coracu, Kovács IV.

**A CIONISTA SZERVEZET**  
aradi helyi csoportja 1. évi május hó 26-án vasárnap délelőtt fél tíz órakor nagyszabású MEETING-ET tart a Kulturpaleta nagytermében. A meeting szónokai: 1. Misa Benvenisti ügyvéd, a romániai Cionista Szervezet országos elnöke, ki a „Világ zsidósága és a Cionizmus” címen fog előadást tartani. — 2. Fischer Vilmos, a Zsidó Világkongresszus romániai szekciójának elnöke, aki memóriában tart vissza Genéből, „A Zsidó Világkongresszus programja és a Cionizmus jelenlegi helyzete” címen tart beszámolót. A bevezető beszédet Bartók Jenő, a helyi csoport elnöke mondja. Belépés díjtalan.

# 1300 magyarországi gyermek érkezik Háromszék megyébe

KOLOZSVÁR. A magyarországi gyermekek nyaralásait intéző kolozsvári bizottság régebbi közlése, hogy a nyaralási kezdeményezés a megvalósulás útján halad. A közeljövőben 1300 magyarországi gyermek érkezik, akiket Háromszék megyében helyeznek el. Néhány részük pedig kolozsvári rokonoknál szállásolták el. Valószínűleg már a jövő héten megérkezik ez az első magyarországi gyermekcsoport.

**Corso Mozi**  
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor  
**Zilahy Irén**  
Urillány szobát keres

**Gépirótanfolyam**  
A legjobb 10 utas rendszerrel a legkiválóbb 100 alatt megismerhet gépkocsit  
**TRIUMPH**  
Arad, Eminescu uca 11. szám.  
Telefon 27-86.

**Hirdessen a „Jövő”-ben**

**Nagy töltőtoll-hét** Május 22-29-ig  
**10% kedvezménnyel**  
**„UNIREA”** könyv-, papír-, zene-, író- és porcelánüzletben. Arad, Bulevardul Reg. Maria 20. — Telefon 10-93.

# A Népvédelem kezelésébe kerül a hármasszigeten levő üdülőház

Az aradiak egyik kedvenc kirándulóhelyének sorsáról, a Hármassziget üdülőjének bérbeadásáról dönt a napokban a város vezetősége. Mint ismeretes a szigeten évekkel ezelőtt a város nagyon szép emeletes üdülő házat és külön nyári konyhát építtetett. Az üdülőház negyvenötven személy egyszerűbb körülmények között való elszállásolására alkalmas, míg a nyári konyha vasárnaponként több mint ezer kirándulót lát el meleg étellel. Eddig a bérletet mindig magánosok bírták, akik igyekeztek kizárólagos helyzetüket, a bérlet költségeit teljesen fizetni. Ezen a bérletet busásan igyekeztek visszakapni, így aztán minden szolgáltatásért borsos árakat számítottak fel a gyászútján kirándulóknak. Ebben

az évben az aradi Népvédelem vezetősége fogja valószínűleg bérbevenni egészen más alapon ezt a gyönyörű helyen fekvő üdület. A Népvédelem második kerülete már beadta a kérelmet bérbe vétel érdekében a városhoz és ebben kifejté, hogy újabb beruházásokat hajlandó ott eszközölni, külön építtet a rokkantak számára üdülőhelyet, ahol a rokkantak ingyenes nyári elutazást kapnak, míg a kirándulókat és azokat, akik nyári szabadságidejüket akarják itt eltölteni, egészen olcsó kiszolgálásban fogják részesíteni. A Népvédelem vezetősége újabb terveket dolgoz ki ebben a tekintetben, annál is inkább, mert valószínűleg meg fogja kapni a bérletet.

**ARO** Telefon 24-45  
Ma 3, 5 és 7 órakor  
MA A COWBOYOK KIRÁLYA  
**Buffalo Bill**  
A VERTÓL ARADÓ FOLYAM

**KOZMETIKA**  
Nyáryné Betegh M.  
Áthelyezte kozmetikai szakonját  
Str. Eminescu 26 2214

**Forum Mozi**  
Telefon 20-10.  
Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor  
SZILÁGYI SZABÓ ESZTER  
és JÁVOR PÁL nagyszabású filmje  
**Ma, tegnap, holnap**  
MÁLY GERŐ — SOMEAY ARTHUR

# A szabadságeszméket védi és alkalmazza a demokratikus román néphadsereg

az I. lovashadosztály biztosítja az ittélő népek jogegyenlőségét

Ma gyarmyelvi átírat a hadseregtől az aradi MNSz.-hez a bevonulások ügyében

Két évvel ezelőtt még elképzelhetetlen lett volna, hogy a hadsereg magyarul írjon, hogy a hadsereg magyar átíratot intézzen a Magyar Népi Szövetséghez. Most a Magyar Népi Szövetség aradi szervezete magyar nyelvű átíratot kapott az I. lovashadosztály népnyelvi osztályától és ennek az osztálynak két rokonszenves tisztje is felkereste a Szövetséget. „Mivel az 1946-os korosztály — így kezdődik a hivatalos magyar nyelvű átírat — amely hamarosan bevonul, néhány év után az első korosztály, mely különböző együttélő nemzetek fiából áll és miután az I-es román hadsereg magyarul területeken működik, vegyék fel a kapcsolatot az MNSz-szel, hogy együttesen a magyar nép körében felvilágosítási akciót indítsanak a bevonulási határidő pontos betartása céljából.” Így kezdődik az I. hadseregnek az

I. lovashadosztályhoz intézett benedeleje, amelynek magyar fordítását a hadosztály az aradi MNSz.-hez eljuttatta.

Az 1946-os korosztály a magja az új, demokratikus hadseregnek. Ez az első korosztály, amelynek magyarjai nem érzik majd hátrányként a hadseregben nemzetiségi voltukat. Eddig a hadsereg a reakciós kormányok kezében eszköz volt a nép ellen.

*Ezentúl a hadsereg a nép hadserege, a nép érdekeit védi és nem harcol a nép ellen.*

Demokratikus nevelésben részesülnek az újoncok, az együttműködő népek megbecsülésének gondolata hatja át ezt az új nevelést.

*Vége annak a kornak, mikor a magyar nép mindenütt és így a hadseregben is másodosztályú állampolgár volt.*

A demokrácia nem ismer különbsé-

get ember és ember közt, az új, a nép érdekeit védő, a nép fiából ki kerülő hadseregben sem ismer különbséget román és magyar közt.

*Minden egységénél működik egy demokratikus érzésű tiszt, akinek gondja lesz rá, hogy a nemzetiségekkel való bánásmódban az egyenjogúság elve érvényesüljön.*

Azok az újoncok, akik valamely demokratikus szervezet tagjai, sikeres kiképzés esetén maguk is kiképzőkké válhatnak.

Ilyen a helyzet ma a hadseregben. És ha ilyen a helyzet, az 1946-os évjárat magyar legényei más érzésekkel tesznek majd eleget behívóparancsuknak, mint a múltban, apáik. Minden fiatal magyar újonc nepe iránti szeretetről tesz tanúságot, amikor júniusban bevonul a hadseregbe.

Szendrey Sándor műegyetemi hallgató és Lócsy Géza fővárosi tisztviselő felmenetek és elbendők...  
Az illető indoklása szerint a vállalkozás a múlt sőt szelvények...  
A Néphadseregnek, mint a demokratikus államrend védőjének kötelessége örökölni, hogy az elmúlt bűnös rendszer soha vissza ne térjen.

Bilkey-Papp Zoltán és Homolay Zoltán kegyelemért könyörögtek. A Néphadsereg a kegyelmi kérelem felett később dönt.

## Gabriella Tereanu

május 25-én, fél 7 órai kezdettel tartja

### Zongorahangversenyél a Kulturpalotában

### Megértéssel találkozik az MNSz. tagdíjak felemelése

Két gyűlést tartott a város és a megye magyarsága az elmúlt hetekben. Mindkét gyűlésen felmerült a tagdíjak kérdése. A gyűlések résztvevői egyhangulag, a legnagyobb megértéssel fogadták a vezetőség előterjesztését és teljes megértéssel szavazták meg a tagdíjak felemelését a mai 500 leiről havi ezer leire. Ez az összeg a mai időkben egy mozijegy árának, vagy két tojásnak felel meg. Összességében leg nem nagy az emelés, ami feltétlenül szükségesnek mutatkozott. Az MNSz fenn kell tartsa irodáját, a rengeteg ügyes-bajos magyar kérdés elintézésére, fizetnie kell aktivistáit, fedeznie kell jelentékeny adminisztrációs költségeit. Amikor az emelésről szó esett a megyei közgyűlésen, az egyik tag felkiáltott: „megértjük és megadjuk!” Aki tudja, milyen óriási munkát kell az MNSz irodájának végeznie, mennyi időt kell a reakció elleni harcra fordítania, az csakugyan megérti és megadja ezt a nem jelentékeny összeget, mely az erdélyi magyarság szervezetének fenntartására szükséges. Seának vannak, kik önzetlenül szánják rá idejük jelentékeny részét az MNSz munkákra, mikor más ember pihen. Azok, kik ezt nem teszik, vagy nem tehetik meg, a magyarság iránti kötelességüket teljesítik és önmaguk érdekében fennálló anyagi kötelezeteiknek eleget tesznek. Az MNSz aradi vezetősége számíthat rá, hogy minden magyar testvérünk megértéssel fogadja ezt az elkerülhetetlen lépést és áldozatkészségének megnyilvánításával is hozzájárul a magyarság demokratikus harcának sikeres továbbvitéhez.

### Az MNSz. közbenjárására

## A magyar felekezeti iskolák tanárai mentesültek az utólagos képesítési vizsgák alól

BUKAREST. Felszeghy Ödön dr. egyetemi előadó, a Magyar Népi Szövetség megbízásából tárgyalásokat folytatott a közoktatásiügyi minisztérium illetékes tényezőivel a tanári képesítésvizsgák ügyében. A tárgyaláson résztvettek a magyar tanügyi hatóságok Bukarestben tartózkodó képviselői is.

*A tárgyalás folyamán megegyezés történt a magyar és román képesítési vizsga teljes egyenlősége tekintetében.*

Tisztázódott az iskolafenntartó egyházak által eddig véglegesített tanároknak a képesítési vizsga utólagos letétele alól való mentesítése is. Az erre vonatkozó törvény megjelentése folyamatban van. E törvény szerint elismerik a felekezeti iskolák tanárainak szerzett jogait

a felekezeti iskolákra vonatkozóan, úgy, hogy

*a felekezeti tanároknak csak akkor kell az utólagos képesítési vizsgát letenniük, ha az állami iskolákban is tanítani akarnak.*

A többi tanároknak jelentkezniük kell a Kolozsváron magyar nyelven folyó képesítési vizsgákra. Tekintve, hogy a vizsgák mikéntje tekintetében számos könnyítés történt és a magyar tanügyi hatóságok által javasolt, legnagyobb mértékben magyar tagokból álló bizottságok előtt folyik a vizsgáztatás, az MNSz ezúton hívja fel a nem mentesített tanárokat, hogy a képesítési vizsgát mind a maguk, mind pedig magyarság iskoláink jól felfogott érdekében haladéktalanul tegyék le.

### A Savoy Moziban hétfőtől kezdődőleg

a legnagyobb zenés szovjet film:

## „Volga-Volga”

A legkiválóbb orosz művészekkel, Magyar felirattal

## Bitóval büntetik Magyarországon a fasiszta összeesküvőket

Halálra ítélte a budapesti népbíróság a múlt kiérteteinek szellemidézőit

BUDAPEST. Most hirdetett ítéletet a magyar Népbíróság Bilkey-Papp Zoltán és társai ismeretes fasiszta összeesküvés bűnperében.

A népbíróság Bilkey-Papp Zoltán és Homolay Zoltán orvosnagyzásukat köztöltéti halálra, dr. Kádár Mihály volt-MÁV kórházi főorvost 15 évi fegyházra, Fazekas Béla tisztviselőt ugyancsak 15 évi fegyházra, Seres László egyetemi hallgatót 10 évi fegyházra, dr. Kovács Rezső OTI-fogaj-

márót, Bilkey-Papp Ilonát, Kovács Edittel, Asbóth Bibianét és Vladász Magdát 3-3 évi börtönre, Rejden György és Frey András műegyetemi hallgatókat, Zental István és Zental László műszaki tisztviselőket, Várhelyi György egyetemi hallgatót, Magyar Imre kőművesegédet, Horváth Sándor fővárosi tisztviselőt, dr. Marx József egyetemi magántanárt, dr. Hóbbó Tivadar tisztviselőt 1-1 évi börtönre ítélte.

Hol találkozunk szombaton?  
az otthon átalakított SAVOY kerthelyiségében  
Strada Bratianu, Iparos Otthon, Halász Munteanu Pista híres cigány-primás és jazz zenekara

### Royal Mozi

Telefon 19-53

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor a kertben. Vasárnap fél 12-kor matiné.

Ma a legújabb amerikai szenzáció!

Virginia Brucke — John Barrymore  
két nagy sztárjával

### A láthatatlan asszony

### Vidéki italmérők!

jó minőségű

## temesvári sör

szerethetnek be

### „Flora” jéggyárban

Arad, Bulev. Regele Fendiacsod 33.

Telefon: 174-176

Kölcsönvegek garancia-mélt.



### „Victoria”

az első nagy-operett, a népszínházban

Január 26-án kezdődött a színiévad az aradi Népszínházban és Jódy igazgató Arad közönsége előtt ígéretet tett, ahogy a közönség támogatja a magyar színeszteret, ugyanolyan mértékben emelkedik a társulat létszáma, az előadások színvonala. Most már az aradi színházat nemcsak támogatja a közönség, de egyes előadásokon szufolágis megöltü a nézőteret. Ezt a szeretetet Jódy igazgató és a társulat azzal halálta meg, hogy kóborlár primadonnát, szubrettet, karmestert szerződtetett a zenekart kiegészítette. Ma már az aradi társulat ismert kultúrintézménye a magyarságnak. Sok színész szeretne az aradi közönség előtt bemutatkozni. Az első nagy bemutatkozás szombaton délután fél 6 órakor lesz. Ekkor hozzák színre Ábrahám Pál világsikerű aratott nagyoperettjét, a „Viktóriát”. Ebben az operettben Dukász Nusi gyönyörű hangja és ragyogó toalettjei, Timkó Edith és Sárosy Mici, a két táncos szubrett versenyje, Jeney Ottó angol nagykövet alakítása, Varga Zoltán cigány alakítása, T. Szabó László huszárfőhadnagy figurája, Rappert Károly mint táncos bonviván, hatalmas stánszteria, kínai és orosz táncok, gyönyörű új díszletek, mind-mind nagy meglepetést keltenek. A „Viktória” szombaton fél 6 órakor kerül színre és a jövő hét minden napján műsoron marad.

### HETI MŰSOR:

Csütörtökön, pénteken 6 órakor: Errettéji, Lakatos László színjátéka.

Szombaton, pontosan fél 6 órakor: Viktória, Ábrahám nagyoperett.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Vadvirágoperett. (2000, 1500 és 1000 lejes helyekkel.)

Vasárnap délután 3 és 6 órakor: Viktória nagyoperett.

Hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken délután 6 órakor: Viktória nagyoperett.

## URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap: 9.30 és 11.30 matiné

Ma kettős műsor:

- 1) CHARLIE CHAPLIN a fürdőben
- 2) A SERIF BOSSZUJA TOM TAYLOR-ral

Divassa és terjessze a „Jövő”-t

# Hírek

**— UNGÁR IMRE VILÁGHÍRŰ ZONGORAMŰVÉS ARADRA ERKEZIK.** Kiemelkedő zenei esemény lesz június 4-én Aradnak: Ungár Imre, a világhírű magyar zongoraművész, a versói Chopin-verseny nyertese ad hangversenyt a Kulturpalotában. A háború befejezése óta Ungár Imre az első nemzetközi viszonylatban is nagynevű zeneművész, aki körútja során felkeresi Aradot is. Könyves, hogy Arad zenekedvelő közönsége érdeklődve várja ezt a kiemelkedő zenei eseményt.

**— ISMÉT ÁLLANDÓ HIDAT AVATOTT A MAGYARORSZÁGI DEMOKRÁCIA.** Tildy Zoltán magyar köztársasági elnök adta át a vasúti átvonáson szolgáló teljesítő Julán Tralannal, szakmai megbízottal szembeni felelősségét és szerkesztő felét.

**— AZ ARADI JÁRÁSBÍRÓSÁGON EGYHÓNAPI ELZÁRÁSRA ÍTELTEK SCHWARCZ EÁSZLÓ ARADI SZÁLLÍTÓT** aki a vasúti átvonáson szolgáló teljesítő Julán Tralannal, szakmai megbízottal szembeni felelősségét és szerkesztő felét.

**— AZ UJARADI NÉPVÉDELMI MEGMOZDULÁSA AZ ISKOLÁKÉRT.** Az új-arádi Népvédelem együttműködésében az ottani elemi és középiskolával, valamint a Népvédelem gyermekosztályával és napközi otthonával, támogatást nyújtott az iskolák egészségügyi berendezéseinek fejlesztésére. Az új-arádi tanítók elhatározták, hogy a Népvédelem — hálából az iskolának nyújtott önzetlen segítségért — továbbra is támogatni fogják humanitárius tevékenységében.

**— AZ ARADI KERESKEDELMÉNY ÉS IPARKAMARA KÖZLI,** hogy az ipar és kereskedelemügyi minisztérium rendelkezése alapján május 16-án a következő cégeket törölték: Imobilia, Tulajdonos Ursu Dumitru ingatlanközvetítési ügyvédség, Piblinger Anna Brigitta vegyeskereskedés, Pindler Józsefné élelmiszerkereskedés, Pustaki Zoltán gabona- és gyarmatárkereskedés, Heller Rudolf bórkereskedés, Schwartz Lajos szállítócég, Pop Julianna ázsiai és tojáskereskedés, Varga Kálmán mechanikus műhely, Farkas Herman vegyeskereskedés és korcsma, Lotreanu György kereskedelmi és szállító ügyvédség, Werner Imre gépi favágás, Sembura János elektromechanikus, Seracu D. János gépművelő kereskedelmi és import, Kollmann Konrad szőlőszőlő üzemi.

**— SZOVJET GYAPOT ÁRMELESEBŐL SZÁRMAZÓ KÜLÖNBÖZETEK BEFIZETÉSE.** A pénzügyminisztérium 378-1946 számú rendelete értelmében mindazok, akik 1946 március 14-én készletükben lévő szovjet gyapotot bejelentették az árkormánybizottság 991-1946 számú határozata értelmében kötelesek a behozott gyapot ármeleseiből származó különbözeti befizetni. Kizárólag csak a detailkereskedők képeznek. A különbözeti befizetése az eladott gyapot mennyiség után, legfeljebb két napon belül történik. Legkésőbb június 15-ig pedig az egész készlet után befizetendő a pénzügyigazgatóságnál.

**— LÓTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE.** Műtán a lóállományban erősen elterjedt a szifilis, a városi állatorvosi hivatal felszólítja az aradi lótulajdonosokat, hogy a lóállományban a két éven felüli kancákat és egy éven felüli csődöröket a következő sorrendben és időpontban vezessék elő az alább megjelölt helyeken, hogy az állatok megvizsgálása után kimutatással készítsenek a betegség elterjedéséről. Május 23-án reggel 7 óra-hor a negyedik és hetedik rendőrkerület-hez tartozó lótulajdonosok a miklakai közigazgatási szektor elé május 25-én reggel fél nyolc órakor a hatodik rendőrkerülethez tartozó lótulajdonosok a gáji közigazgatási szektor elé tartoznak felvezetni lovaikat. Az első, második, harmadik és ötödik rendőrkerülethez tartozó érdekelteknek május 25-én reggel 7 órakor kell lovaikat felvezetniük a városi állatvadászterre.

**— NYUGDIJAS KÖZLEMÉNY.** A nyugdíjasbizottság közli, hogy mindazok a nyugdíjasok, akik annak idején posztobevásárlási célokra előlegeket adtak, három napon belül jelentkezzenek az előlegek visszavételére, mert különben a bizottság az előleget nem szolgáltatja vissza.

# Tizmilliós lopás tettesét fogta el az aradi rendőrség

Tavaly már „milködött” Aradon a tolvaj, egy temesvári asszony.

Az elmúlt télen a Robu utcában lévő Max-féle nagykereskedésben egy jólöltözött férfit és nőt tetten érték, amikor több millió lej értékű harisnyát lopni akartak. A rendőrségen kiderült, hogy a férfi ismert temesvári futballjátékoskal azonos, míg a nő Kósa Erzsébet, ugyancsak temesvári asszony. Néhány hónap előtt az aradi járásbírósa mindkettőjüket egy-egy évi fogságbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását azonban felfüggesztette. Az aradi rendőrség büntügyi osztályának detektívjei Kósa Erzsébetet tegnap ismét tetten érték, a

mikor utóból nagyjából tízmillió lejes kisért meg. Előállították a rendőrségre, ahol bevallotta, hogy Farago Mária nevével társával jött át Aradra és itt több üzletben vásárlás ürügye alatt már eddig is számos lopást követtek el. Így Berger Mór, Avram Iancu téri kereskedő üzletéből 10 millió lej értékű textil árut vittek el, míg Weiszberger Erzsébet, Metianu uccán női kalapüzletéből másfélmillió lej értékű árut loptak. Farago Máriát még nem sikerült kézrekeríteni. Kósa Erzsébetet átadták az ügyészségnek.

# Horthy adott parancsot 1919-ben a dunántúli vérengzésekre

Endre László apja vezetésében játszott a „szépi parancs” végrehajtásában

BUDAPEST. Beszámoltunk a Kecskeméti környéki fehérterror nyomozásának újravizsgálásáról, amelynek során a Héjjas-féle szervezet sok tagját őrizetbe vették. Az ügyben napról-napra újabb adatok jutnak a rendőrség birtokába. Így most a máriaházi és a gyarmajori gyilkosságok ügye került napvilágra. Engel Pál, Takovics Andor, Kohn Gábor, Fridek Andor és Getler Jakabot két gyermekével megfojtotta embereivel. Természetesen az áldozatokat kirabolták, jószágokat, szerszámokat elhajtották. A gyilkosság két tettesét is megölték.

A rémségekre megöbörögő Kékesi vez. Ifjabb Muraközy Ferenc vallomása azt említi, hogy 1919-ben őt Héjjasékhoz a Papp-tesztvéreket és még néhány tisztet Horthy maga előrendelte és felhatalmazást adott nekik, hogy Kecskemét környékén, illetve a Duna-Tiszakörsén a legnagyobb erővel hajtsák végre a kommunista- és zsidóellenes akcióit. Felsohotta az akciókban szereplő személyeket, köztük Endre László édesapját is, aki vezető szerepet játszott az izsáki és orgoványi eseményekben.

Izszakon 1920 június 11-én rendezték Héjjas Aurél és Francia Kiss Mihály az emlékezőtes vérfürdőt.

Kiterjedt a nyomozás Kiskunfélegyháza-ra is, ahol 1920 júliusában Héjjas Andor és Francia Kiss Mihály vezetésével borzalmas vérfürdőt rendeztek.

# M.N.S.Z. hírek

**— AZ MNSZ VEGALMI BIZOTTSÁGA ÉRTESITI TAGJAIT,** hogy péntek délután 5 órakor jelenjenek meg a Karolyi-uccai kultúrteremben a Magyar Népművelési ügyekben.

**— AZ MNSZ H. KERÜLETE** folyó hó 25-én, szombaton délután 5 órakor tisztújító taggyűlést tart Győr-utca 8-10 szám alatti székházában (Str. Fabrice). Felhívjuk tagjainkat, hogy teljes számban jelenjenek meg.

**Hármas sziget vendéglő bérbeadó**  
érdeklődni APARAREA PATRO-TICA cart. II. P. Miron Cristea 3. Szerdán, csütörtökön 10-12, ugyanitt szigeti Wikkendház helyek bérbe adók. Régi Wikkendház tulajdonosok jelentkezzenek.

**— ESZPERANTO TANFOLYAM KEZDŐDIK** a Kereskedelmi és Iparkamaránál Gh. Lazar u. 20. Jelenkezni lehet kapunk kiadóhivatalában.

**— A MEGYEI KÖZTISZTVISELŐK ÉS NYUGDIJASOK BESZERZÉSI SZOLGÁLATA KÖZLI,** hogy az új adminisztrátor most veszi át az ügyek intézését és így a szolgálat csak május 27-én áll a felek rendelkezésére.

**— BEIRATKOZÁSOK A TANONCISKOLA ESTI TANFOLYAMÁRA.** A tanonciskola igazgatósága közli, hogy az esti tanfolyamokra június elsejéig naponként reggel 8-12-ig lehet beiratkozni az irántérte Episcopiei-ucca 22 szám alatti épületben.

**Hrdessen a Jövő-ben**

# A moszkvai Állami Zenei Színház művészei Aradon vendégszerepelt

Tegnap délután hat órakor második előadást tartott a Kulturpalotában a moszkvai Állami Zenei Színház művészei, az AR-LUS rendezésében. A nagyszemélyes összevágatott népi műsor minden egyes számában egy-egy a maga nemében kiváló szovjet-művész mutatkozott be az aradi közönségnek, amely zsufolásig megtöltötte a Kulturpalota nagytermet. Első számként *Malikova Xenia* énekesnő precízen csiszolt, kitűnő nevelésű énekhangját ismertük meg. Egy orosz népdalt, Puccini: Pillangókisasszonyának főáriáját és egy nápolyi dalt énekelt. Szineses gyönyörű hangjával frenetikus sikert aratott. *Dipner* asszony Carmen áriáját, *Nina Gavrilova*, Cigánybáró áriáját, jelegzetes kifejezői voltak az énekhanggal bámuló tudó művész teljesítményének. *Georg Gorelik* hegedűművész klasszikus és népies számai finoman átgondolt felfogást, előadómódot és kitűnő vonókezelést tükröztek vissza. A gazdag műsor fénypontjában *G. Busner* baritonista műsorszámát állt, aki Rossini: Figaro áriáját és egy nápolyi dalt énekelt. Határozat, dinamikus hangnagysága, frapponozta a közönséget. *Nina Gavrilova*, *Hoffin* és *Tolskij* ötletes, finom humorú néptáncának a műfajnak minden kiválóságát kidomborította. Ugyancsak ez a három kiváló művész a műsor befejező számában egy boxmunkás karikatúráját nyújtotta, oly józú humorral, hogy a közönség az első lépéstől az utolsó végig kacagta az ötletes műsorszámot. (Sr.)

# Apróhirdetés

- GYAKORLOTT jó vasatónó felvételi, "Express" kelmefestő. 4540
- HÁZHELYEK áron alul eladó. Ovar-téren és Béla-téren. Kenderessy építész, Reg. Maria 17. Telefon 20-78. 4517
- "IDEAL" írógép eladó. Alexandru Gavra 9. 4560
- SÜTET, füstölt túró ebédlő, kárpított, kitűnő állapotban olesón eladó. Érdeklődni: Episcopiei 48. 4561
- VARRÓGÉPPT és hálószoba bútort megvételre keresek. Cimeket a kiadóba.
- GYERMEKSZEREPTŐ mindenestől azonnala beresek. Feinkuchen, Nicu Stajarel ucca 12. Jelentkezni délelőtt. 4553
- KETTŐS csipkegyártó békebeli anyag, kifogástalan állapotban eladó. Puy, Cosbuc 19. 4554
- BŐRKEZTYŰK festését vállalom, Episcopiei 9, udvarban. 4556
- RECAMIER kifogástalan állapotban kerestetik. Polák, Tudor Vladimirescu 12. 4555
- HURKA töltőgép, plus gyártó és asztalterítő azonnal eladó. Piată Gen. Cernat 7, Katz. 4557
- 12 SZEMÉLYES abrosz, egy sőber, konyhabutor és csillár eladó. P. Mihai Viteazul 14, földsz. 3. 4558
- BADOGOS segédet, jó épület munkást és egy idősebb segédet műhely munkára keres. Holló, Metianu 1.
- FÜSZERÜZLET sürgősen lakással együtt eladó. Russu Sirianu 29. 4561
- ELCSERELNEM orvosi rendelők vagy irodának alkalmas 2 helyiségből álló lakásomat 2 szobás fürdőszobás lakással a központban. Cim a kiadóban. 4562
- GYAKORLOTT jó vasatónó felvétetik "Express" kelmefestő, Földes patika mellett. 4540
- EGY gyermekgyógyjókában lévő eladó. Gh. Lazar u. 8. 4568
- MELY gyermekocsi eladó. Katz, Gheorghe Lazar u. 6. 4564

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Arad, Bul. Regina Maria 13  
EERISA DEMOCRACIA